

יידישע

פעסטער צייטונג

דער יום אל וואכענטליך... קאנטא: שטארק און פרייטא

אויף דעזע אייזונג יאגן מאן יעדן מאנאט... פארענטערען

Nr. 27 יענערהייט יאר 1885. Budapest, 4. März 1885.

דער קאנין און טיטא.

אונד ווען וויר דויעס בלאטט פאם אנפאנג... דער קאנין און טיטא. אונד ווען וויר דויעס בלאטט פאם אנפאנג...

דעפארס דעס אבערהייטעס פאר דעם דורכפאלע... דעפארס דעס אבערהייטעס פאר דעם דורכפאלע...

ניכט אינגערשאפט מיט דער פיסט אינס נעכט... ניכט אינגערשאפט מיט דער פיסט אינס נעכט...

ניכט דארטאן וואלען וויר שרעקען דאס... ניכט דארטאן וואלען וויר שרעקען דאס...

ניכט דארטאן וואלען וויר שרעקען דאס... ניכט דארטאן וואלען וויר שרעקען דאס...

ניכט דארטאן וואלען וויר שרעקען דאס... ניכט דארטאן וואלען וויר שרעקען דאס...

קום אונד איינע מאנע פערלאסטען וויר... קום אונד איינע מאנע פערלאסטען וויר...

קום אונד איינע מאנע פערלאסטען וויר... קום אונד איינע מאנע פערלאסטען וויר...

קום אונד איינע מאנע פערלאסטען וויר... קום אונד איינע מאנע פערלאסטען וויר...

דער נעקראנטע קאנין פאן אינארן אונד דא... דער נעקראנטע קאנין פאן אינארן אונד דא...

דער נעקראנטע קאנין פאן אינארן אונד דא... דער נעקראנטע קאנין פאן אינארן אונד דא...

דער נעקראנטע קאנין פאן אינארן אונד דא... דער נעקראנטע קאנין פאן אינארן אונד דא...

נעשפט סכער וריב

פעסטער פרייזען

קארן 7, 7.40 - 7.40 נול. פער קאסט.
נעריסטע פוסטער וואויע 6.25 - 6.50 נול.
מאלד 8.25 - 8.

קוקרויג 5.55 - 5.25 נול. אלטע - נול.
האפערי 6.70 - 7. נול.
רעפס (קאהל) נאמבער נעשפט סכער...
מעהל פרייזען (פער 100 קולאראטס וואסש זאק...
פרייא אב פסט (1 נומ: 17 - 17. נול. - קר. נומ: 1: 16 נול.

הילדענפרייסטע: ערנסטן אונארשע 8 - 11 נול.
לינען 7 - 9 נול. פיאולען נראפע וויסען 8 - 8. נול.
צונערל באהנען 10 - 10.50 נול. ראפע הילדען 6.20 נול.
הילדען ברין 11 - 12. נול. מאן נרויע 23. נול. בלויע 23.
קימטע 32 - 34 נול. מאהראמקן 6.50 - 7. נול.
אנבוויקטן 6.50 - 7.25 נול. (אללעס פער 100 קולא.)
שפרייטוב. נייע מעהרהאקע אים קליינע 27.50 נול,
אום נראפען 27. נול. אלטע מעהרהאקע 29.75 - 30. נול.
אללעס פער 10000 ליטער פער צענט.

צווישטשקען. באטיישע אין זאק 16.96 - 16.96 נול.
סערבישע 14.74 - 15.18 נול.
צווישטשקען (לעוואר) נאמבער 15 נול.
סלאוואקישע 16 נול.
האני נעלישטער 25 - 26, וואכסאניע 25 נול.
זאכס 138 נול.
צוקער, ראפינאדע 34 - 35.50 נול. מעדיס 33,
33.50 - נול. טילע צוקער 31 - 32, נול.
פארירא. סימט 28 - 34, שאטען 42 נול.
קנאפערי, אינארשע 16.50 - 17 נול.
קלענארמאנע, אינארשע 50 - 54 נול.
ראטהקלענע, 48 - 50 נול.
ריבאל, 31.50 - 32 נול. מערער.
רעפס קוקען 540 נול.
אויטליט 42 - 43 נול.
פעטראליעאס 23.75 - 24 נול.

שאפעללע. אום מארקטע ווארדען צוקא 15000
שוק פערשטענע נעשפטן פערקויפט אים צו די וויש-
וואלליגע 2.40 - 2.70 נול. באטישקע אום נאמבער,
- נול. נול. פער סאאר, סערבישע אום בולארישע 125
128 - נול. פער 100 שוק. טורקישע אום מאצעדאנישע
34 - 35 נול.

לאמפעללע 65 - 75 נול. פער 102 שוק.
נייס אום קוטש פעללע. נעשפט סכער.
הייטע פער - קולא. 29.50 - 32.50 נול. - העשק קוד-
הייטע - קולא צו 29.50 - 32.50 נול. - העשק קוד-

הייטע - קולא 22.50 - 23.50 נול. דאס הייסע 9.50
10.50 נול. שפיטליגע 15 - 16.50 נול. (אללעס פער סאאר.)
קאלפפעללע שטארטוואזע 205 - 210 נול. -
לעדער. נעמאקעט פערלעדע פאן 30 - 35 קי
- - אינמאל פער עטעמעט טעצען פאן 10 - 15
קולא. 166 - 170 נול. צווייטאל פער עטעמעט טעצען 16 - 18
קולא 164 - 166 נול. אום דרויטאל פער עטעמעט טעצען
19 - 22 קולא 168 - 172 נול. - אבער לעדער: קוד-
הייטע נענעדיסט 5 - 5.4 קולא 248 - 250 נול. נעאקענע
6 - 7 קולא 245 - 250 נול.

הארב פעללע. נענעדיסט 8 - 8.6 קולא 345 - 365
נול. ברויע 9 - 12 קולא 425 - 445 נול.
שאפעללע. אין פאזיציע וואסע וואר דאס נע-
שאפט שוואך, עס ווארדען 300 מער פערקויפט. או צ.
פעלדערהאטע אייניש 63 - 64 נול. אום מיטטעל וואללע
צו 75 - 87 נול. (פער 56 קולא.)
פרייזען פאן פרייזען.

ווייזען. ערקויפט ווארדען 15000 מעטער צענטער
פרייזען: סהיים 77 - 82 קולא 8.80 - 9.75 נול. פער
מעטער צענטער.
קארן (נייא) אינארשע 69 - 72 קולא 7.80 - 8.15
נול. פער מעטער.
נעריסטע סלאוואקישע 60 - 64 קולא 8 - 10.25
נול.
האפערי אינארשע 720 - 740 נול. פער
מעטער צענטער.
קוקרויג 7.30 - 7.30 נול.
ווייזענפעללע 0 - 19. נול. 1 נול. 1 נול.
17. - 17.50 נול. 1 נול. 1.2 - 15.50 - 15. נול. 3: 14. -
15. נול. (אללעס פער 100 קולא.)
קארטמעהל, 1 נול 14.25 - 15.25 נול. 2: 2
12. - 13. נול. (פער 100 קולא.)
ריבאל 31.50 - 31. נול. פער 100 קולא.

שפרייטוב 27.75 - 28. נול. פער 10000 ליטער
פעצענט.
פעטראליעאס רעקארד: מאקס סאבאליש.

ווארטס אינאר

אייגע קלענעלאגע ווישויע, אין דען מיטטעל-
'הארדען, אים פארנעהמע דייטער פאמיליע (מיחס)
ויעלכע אין דער צענטראל און נאנבאדעס
פעטשט בעזיטש אינד פערמאליגע ליטערן דעם:
ועלבן אום ווישע זיד מיט אייגע שטיקענער-
לינגען מאנע, מיט אייגעס פערמאנע, צי פער-
העליכען פערטענעליאזע בן הויה מיט בע-
שיידענעס פערמאנע בעפארציגע - ניכטאנאנע
אינטראיע ועלכע בעזיט אנהאנג אן דא אים'
ניכטראציע דעזעס בראטעס, איבער טיעל:
שטיקענעליאז נעל צו רובטען זינ, ויעדען
פאן דען אינגערדיגען דעוועלבען ואפארט בעאנט-
ווארשעט פיר דוקער צעיאן בריטש גיטער באראקטער.

אויסגעצייכענעטע הומאניטישע שריפטשטעללער
דר. אראל אנאי פער דעצענאליעט און ווינעס
פארציענדק רעדנירסטען אום אום נאנענע לאנדע
איבעראים בעלעבעטען. באטעסע יאנקא דא פאל-
נענען שטאטשען דער טענענענענענע:
דער דער נייע רעליגיאן אום בראטעס אום
האפעס, דאס ציעל בעשענערה דאזין איינע אים
זינעס אפטע ציפאלליג ווענגעיאנען ראבבינער
אייגע שטעללע צו פערשאפען. דא אונגענענע
הייטען דער נייע רעליגיאן פיררען: דער פאפט.
דער פאפטעל אום דאס הייליגע. לעבענשאלליג
ביע אפאסטעל אום דער בענדינער דער רעליגיאן,
זינע הייליגקייט סטענען 10. אפאסטעל אום יע-
דערמאנען דער 200 גולדען צו דען האנדען דעם
פאפטעס פערלאנגען לאסט, צום הייליגע אבער
ווינער דערווענענע ווייזע דער 100 גולדען איינפיר
אללעמאל בענעהאלט. דער הערנאנטע ווינער אום
רויענס ניכט אכונשאפט. זאלטען דא מיטליגע
דער דא שטאטשען ניכט נענויא אינדהאלטע
אויס וואלטען דא אן פאלגע דער נראפען פאר-
ליעכע צום פאלאביריא אום פארבע איהר פער-
מאנע אייבעשען, אדער וואלטען דא ווינענע ני-
ועלשלאפט דורך דען קרימינאלעריכטע צו טון
וועכענליך מיט דען קרימינאלעריכטע צו פארש-
בעקאמטען, און נייעסעס בעשענערה איינע פארש-
בעכער נעוועלשאפט. דא וך קונאנדרעם איה
דיא אפצווייזונג פאלשע 10 קרייזענע שטוקע
פערלעכע האט. ווא ווינער דא אינארשע רענעירונג
ערמאכטיגט. דא רעפארמירען נאן אינמאל צו
רעפארמירען, דעם פאפטע דען לויפאסט צו פיר-
הוילען אום איבערהויפט דער גאנצען קאסאריע
אין ענדע צו מאכען.

פרייערע אריאל און איינלאדינג

ווי עזובען אונגענע פערשען פרייערענען.
דענען פרייערענענע סערטען אום ליטען מארין צו
ענדע נענאנען וואס זאנען דריי ס ליר איהר איהרע
'אדעסעסלישע' אונגענע אום, איהרע פער ערויסערא
צו יאן ניינסעס צו ערנייערען, דאשט דא ווי-
טענע פערנענע דער באטשער קיינע שטארונג ערלידע.
אונע ביטען ווייזע דא ארבעטע איטמעד
דייטלך ווי פאלט אונגענענע:

יידישע פעסטער צייטונג

Table with 3 columns: Date, Price per copy, and Price per year. Includes text 'Jüdische Pester Zeitung, Waitner-Boulevard Nr. 29, Budapest'.

Large table with multiple columns listing various goods, their prices, and weights. Includes sub-headers like 'פרייסע אום מעהל-פרייז-טאבעללע' and 'פרייסע אום מעהל-פרייז-טאבעללע'.



